



”

“

-

”

“

2.

2.1.

,

:

. -

:

. -

. -

„ “ 06.04.2016 .

362 , 230
, 118 – 14 –
, 196

, , „ “ 24, . .

28.09.2016 . 13:00

” “,

, „ “ 24.

.....	7
I	
.....	17
1.	17
2.	18
2.1.	19
2.2.	22
2.3.	24
2.4.	26
2.5.	28
3.	34
3.1.	35
3.2.	37
3.3.	39
4.	43
4.1.	44
4.2.	44
4.3.	46
4.4.	49
4.5.	50
4.6.	50
4.7.	53
5.	56
5.1.	58
5.2.	62
5.3.	62
6.	65

II

	.....	73
1.	.....	74
2.	.....	76
2.1.	.....	79
2.2.	.....	82
3.	.....	94
4.	.....	102

III

	.....	104
1.	.....	105
2.	.....	107
2.1.	.....	107
2.2.	.....	111
3.	.....	114
3.1.	.....	116
3.2.	.....	117
4.	.....	134

IV

-
.....137

1.137

1.1.143

1.2.145

1.3.148

2. -149

2.1.150

2.2.160

3. - **tertium comparationis**.....164

4.165

5.175

V

-
.....177

1. ()177

1.1. ‘ ’178

1.2. ‘ ’ ‘ ’185

2. -188

3. -191

3.1.192

3.2.200

4.205

VI

,

-

.....207

1. ,209

2. ,211

3. , -214

3.1. ,214

3.2. ,219

4.220

.....222

.....230

.....348

. (- , , , , / , , , ,) - , , , " " , - . , - . , .



- () , (). , , ; ; - . , - , ; ; - , ; , 4738 , 3811 (927) , , , , ,

- _____:
1. **2014:** , „ , .
 . – (). :„ “, 2014.
 2. **1998:** , .
 :„ “, 1998.
 3. **1975 – 1978¹:** , . , . I – VI. :
 „ “, 1975 – 1978.
 4. , **1974:** , „ , . -
 . – :„ “ – „ “,
 1974.
 5. - **1986:** - , .
 . : , 1986.
 6. **2005:** , .
 :„ “, 2005.
 7. - , **1977:** - , „ , .
 - . :„ “, 1977.
 8. **1974 – 1975:** , „ - , „
 , . . I II. :
 , 1974 – 1975.
 9. **1993:** . .
 : „ . “, 1993.
 10. **2002:** , .
 :„ “, 2002.

¹ . “, (1823 . – 1900 .), 1895 . „ 1904 . (IV V .) . 1911 . 1914 .

11. **2008:** , . (, , , ,) . : „ „, 2008.
12. **2010:** , . : „ „, 2010.
13. **2013:** , . () . : „ „, 2013.

-
1. **2003:** μ , . μ . μ - μ . : - , 2003.
 2. , **1994:** , „ , . - : „ „, 1994.
 3. **2002:** μ , . . ’ . : , 2002.
 4. **1995:** μ , . μ . μ , μ , μ , . : , 1995.
 5. **2004:** , . μ . : μ , 2004.
 6. , **2005:** , „ , . - . : „ „, 2005.
 7. **1995:** , . . μ () . : , 1995.
 8. **2013:** , . . , μ , μ , μ , . : μ μ μ , 2013.
 9. **2007:** . . 7 . μ . : μ . μ , 2007.

10. **1997:** , . . μ . : μμ , 1997.
11. **2005:** , . . *Oxford Greek – English Learner’s Dictionary*. Oxford: Oxford University Press, 2005.
12. **1987:** , . μ . : μ , 1987.
13. **1998:** , . - .
:,, “, 1998.



- ,
- :
1. ;
 2. ;
 3. ();
 4. , .

✓

✓

✓

-

,

,

-

-

,

,

..

.

,

,

.

.

,

(

,

),

(

.

,

,

).

✓

,

.

✓

✓

-

,

.

,

1.

,

-

.

-

,

.

.

.

,

-

,

2.

-

,

,

40 -

45

3. —

4. —

1. „
(1968).

2. „
“ (2005),

3. „

“ –

(2008).

3500

4. „

“,

(

‘ ’, 2008).

5. „

(2010).

6. „

“, (2013).

7. „

(
, 2014).

” “ (2000).
“
“
“ (. - μ , .
 μ , 2006); „ μ : ,
 μ “ (. , 2010).
:
- „ μ (
)“ (1995).

2.

”

“（ . 17 - . 72）

（” “ ” ” .

“ ” ” “ ”

“ ”

“ ”

”

”）

—

；

；

； ， ，

·

，

- ，

- · · · ， · · · ， ·

， · ， · - ， ·

-

，

—

·

：

:

- I - ,

- II - ,

- , (,)
(,).

.

, , ,
 . : /
 (/ ; /) ‘
 , , ,
 ’;
 ’;
 ’;
 , ..
 : μ μ (.
 ‘ ; , ’); μ
 (. ‘ , ’);
 (. ‘ , ’);
 μ (. ‘
 ’); μ μ (. ‘ ,
 ’) . .

- (, ,)

.

³ , . , 1979, . XXIII, . 177 – 226. (,) :

1992); „

« » -

“ (.); „

μ

“ (. , 1997); „
,1996) . .

μ “ (.

,
- , ,
,
,
“
“
,
,
,
,
,
- .
,
,
,
70
, - ,
.

(. 73 – . 103) „

“ (1.

;2.

; 3.

;4.).

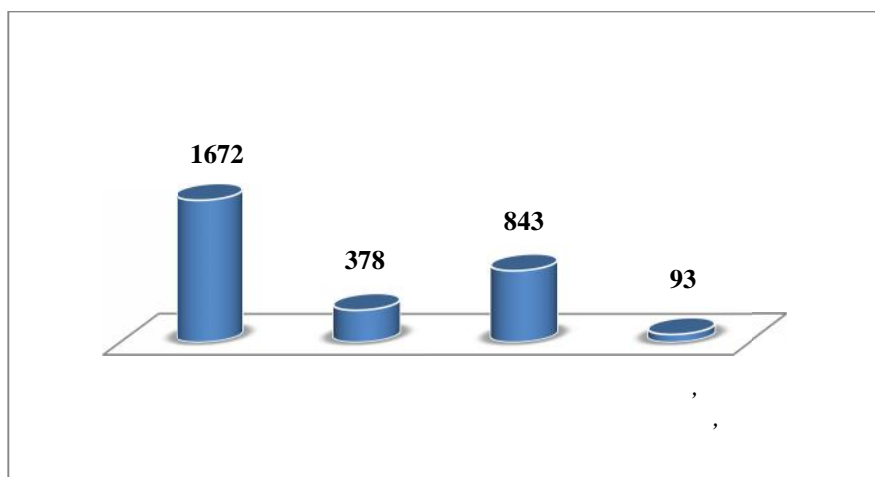
()

(). -

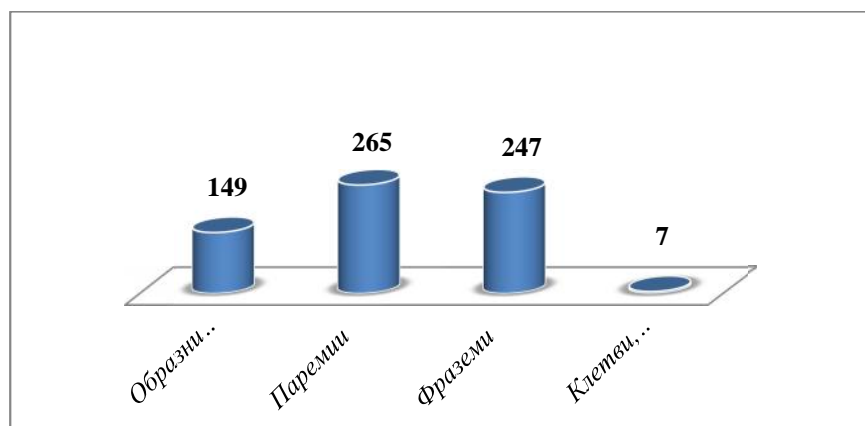
“ ”

“ ”

1.

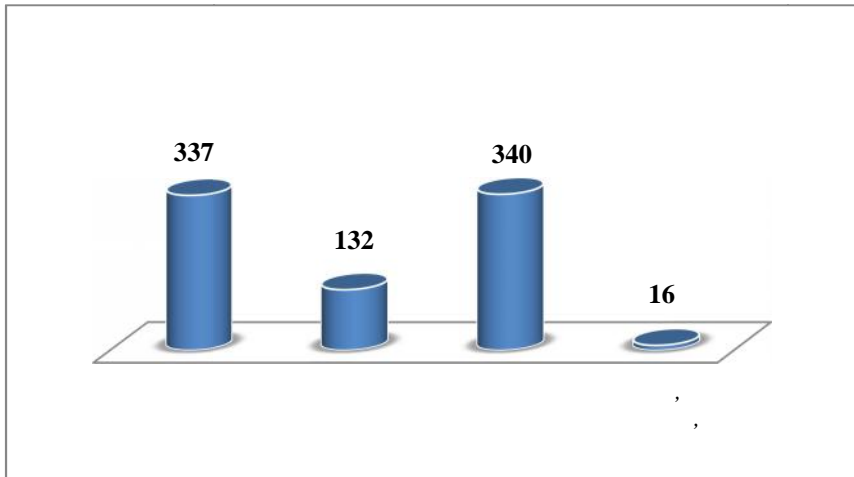


2.

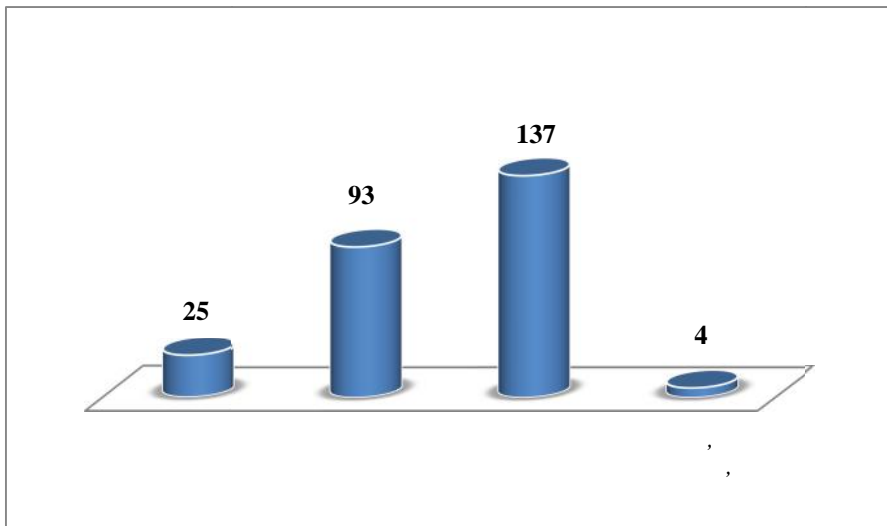


,
.
,
- ,
,
,
,
(/),
, .
, . , . *zdravý jako ryba,* . *zdravý ako ryba.*
- -
, -
, .
-
, ,
,
,
,
()
(
' . 2 3 . , , ' ;
[. ' - . .].

4.



5.



, . (, ,).

, , , , , ;

- , , , , ;

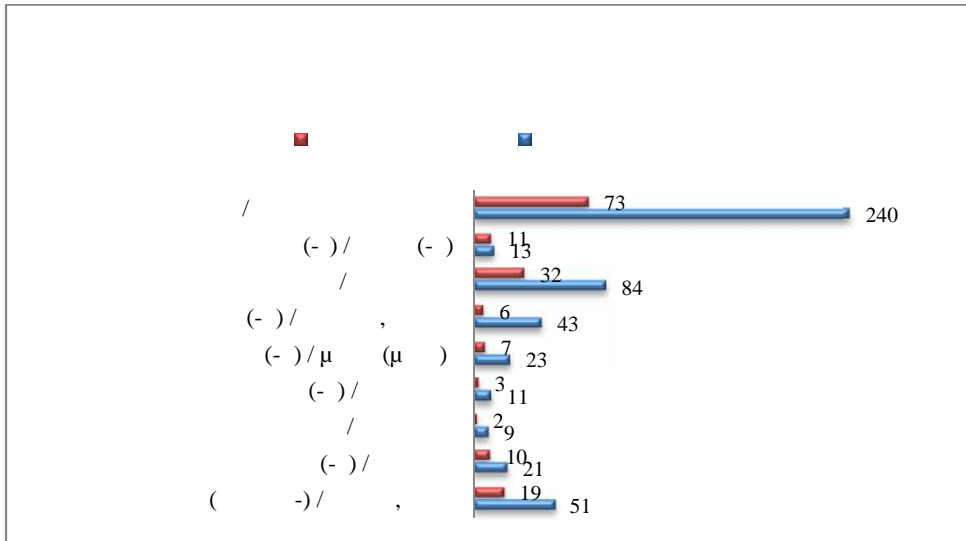
, , .

, . (, ,

, - ();

() ; (μ) ; (,) ; () ; /
 (/) . .
 :
 [.] ;
 μ , μ [.] ;
 μ μ [.] ;
 [.] ;
 μ , μ [.] ,
] ;
 , [.] ;
 μ [.] . .

6.



”

，

，

，

“

”

— ， ， ()，

(. 104 — . 136)，

“

，

”

“

— 1.

； 2.

； 3.

4.

4 (. . .)，

’，

’

5

，

， . . .

— .

，

’

4 ()’.

5 “ (1996: 4)

.
 ,
 . : ‘ ,
 , ;
 , ;
 ; ‘ . ;
 ; ‘ . , , , ;
 , ‘ ; ;
 ‘ , , , ;
 ‘ , ; ‘ ,
 ; ‘1. , ;
 , , ; 2. , ;
 , ‘ [. .] ; μ ,
 [. .] ; .] ; /
 [. .] ; () [. .
 ; .] ; μ () [. .
 () ;] ; μ μ μ μ
 [. [] . .

,
 –
 .
 ,
 ,
 .
 ,
 ,
 (, ,
) .

. / (-8 ; -2), / (-19 ;
 -3), / (-2 ; -9) . . ,
 (, , , .);
 (, ,); (, ,
 .) . .
 .
 , . . ,
 .
 , -
 , , , ,
 (,), , ,
 , . .
 -
 ,
 (. ;
 .).
 , , ,
 .
 , , ,
 ,
 .
 .
 (65%
).
 , ,
 . ,
 ,
 , . . .

,
 (),
 - (pr + N).
 ,
 ,
 A + N (); pr + N + pr + N N
 + pr + N ().

,
 + (V + N).
 (,), (), (), μ (),
 , , , , .

(. 137 - . 176)
 ”
 “ - 1.
 ; 2.
 ; 3. tertium comparationis; 4.

5. .

[. .
], [. . μ], /
[. .], [. .
μ], [. (.)
] . .), . . , :

I - tertium comparationis -

(: / ,
/ μ , / , / , /
()), tertium comparationis

II - comparator - (

/);

III - comparatum - (:

/ , / , / μ , /).

, . . comparandum, -

,
- ;
;

; ù . .

(-)

, ∴ (tertium comparationis
+ ()); (tertium comparationis
+ ()); (tertium

comparationis

+ () . .

tertium comparationis

-

, ∴ μ μ (.

); μ (.

); μ (.)

. . .

-

, , .

.

.

,

.

,

,

149

105 ,

- -

.

,

-

.

,

-

.

(

),

,

.

/ ,
 , - ,
 (, , , . .) .
 , -
 , , , ..
 ,
 ,
 .
 - : **V** + + **N**(.
 ; ; ; /
 ; ; ; ;
 ; ; ; /
 ; / ; ;
 . .) **A** + + **N**(. ; ; ;
 ; ; / ; ;
 ; ; ;
 . .).
 - : **V** +
 + **N**, (**V** +
 + **N**) - . $\mu \mu$ [. .] ; μ
 [. .] ; [. . .
] ; $\mu \mu$ [. . .] ; μ
 [. . .] ; [. . .] ;
 [. . .] ; [. . .
] ; / [. . .] ..
 , ,
 , . ,

” “ - , .

(. 177 - . 206), ”

“

: 1.

()

“ ”; 2.

; 3.

4.

(. .)

: 1) _____ - ... ,
 , (. . .); 2)
 _____ -
 (. . . ;
 .); 3) _____ -
 (. . . ;
 ; .).

-
 . , : -
 , - . (. 1964)⁶.
 ,

, . , , , , , , , , ,
 , , , , , , , , , ,
 ; - (.
 , , , .), ,
 (. , , , , , . .)

, , , , ,
 , , , , , , , , , ,
 , , , , , , , , , ,

...

⁶ . . . ,

, , , , 1964.

, -
.
,
, (. ,
, ; .),
.
, - -
.
, .
,
,
, ” “
, ,
, - - ,) .
” -
“
- , , , , ,
.
, ,
, - ,
.
, , , , ,
, .
, , , , ,
, , , , ,
.
.

(. 207 - . 221)

”

,

“

-

- 1.

,

; 2.

,

; 3.

,

-

4.

.

,

.

,

-

,

.

,

.

,

”

“

.

-

,

.

,

,

,

..

.

.

.

,

,

.

93

,

,
 , ,
 , - ,
 .
 -
 .
 , , .
 ,
 , . . .
 ,
 “ ”,
 ‘ ’ (, , . .)
 (, ” “ .)
 .
 ,
 , ,
 - , - , .
 , - -
 (, ,) ,
 , , , . . .
 - ,
 -
 .
 , ,

, , . , -
.
. ,
. , ,
. , ,
(). -
,
,
. ,
,
,
,
. ,
(
)
-
,
;
;

,

.

,

,

.

,

.

,

,

- 2986

668

.

-

,

,

..

-

,

,

,

,

-

,

.

55% (1672)

,

(-265 ;

- 247 ; - 149).

,

.

,

,

,

(

,

),

(

),

(

,

),

(

),

(

)

..

.

，
-
，
-
- _____ ()； _____； _____； _____，
_____， - ‘ ’ (. ， ，
， ，) .

(.) ；
) (.) ；
() ； (.) . -
.

，
” - “ 7

825 ()
- ，) ， - 259 (. .) .
) -
) -

7
“(. . 1987: 211 - 214). ”

,
 . - ,
 , , ,
 , , ,
 . ,
 . ,
 . - ,
 - . ,
 , , ,
 , , ,
 , , ,
 . ,
 . ,
 . (. ...;
 ...; ...; ...; ...; ...;
 ...; ... [. ...]; μ ... [. ...];
 μ ... [. ...]; μ ... [. ...]
 .). - tertium comparationis

” “ ,
 . -
 ,
 , (. . comparatum),

” “ ,
 .
 ,
 . 85%

” “
 75% – 80% .

(149 / 25).

,

.

,

.

.

,

,

.

.

.

:

—

(

).

.

.

(—

)

—

.

,

,

,

..

.

—

,

—

,

.

”

“

—

,

— ..

,
 - .
 ,
 - , .
 ,
 . ,
 , (.
 ; ~ ; ~ ; ~
 ; ~ ; ~ ; ~ ; ~ . .).
 ,
 , . . .
 ' , (.
).
 ; ;
 ; (. /);
 ; ; ;
 / . . .
 -
 , ,
 .
 ,
 - .
 .
 , ,
 " " . . .

;. ;
..). ,
,
,
-
-
-
,
,
,
,
,
,
.
-
-
,
.
.
.
-
,
.

(/),

- , **2006:** - μ , ,
 μ , .
 . : , 2006.
1996: , . .
 : , 1996.
1979: , . (
), : ,
 1979, . XXIII, . 177 – 226.
1964: , . ,
 , , 1964.
2004: Sapir, E. *Culture, Language and Personality: Selected Essays*.
 California: University of California press., 2004.
2000: μ , .
 : , 2000.
2013: , .
 (). : „
 “, 2013.

1. **2013:** , .
 . //
 „ “ – , 51, . 1, . ,
 : „ „, 2013, . 318 – 328.
2. , **2013:** Bruseva, G., Kartalova, M.
 μ μ
 . // 16 «
 μ » , 28 – 30
 2013, μ , . 553 – 562.
3. **2014:** , .
 . //
 „ „, , 16 – 17 2013, „ „, 2014,
 . 119 – 125.
4. **2014:** , .
 („ –
). // „
 , 52, . 1, . , : „ „, 2014, .
 269 – 275.
5. **2014:** , .
 (). //
 , 2014, . 4, . 105 – 110.
6. **2015:** , .
 . //
 „ „,
 , 8 – 9 2014, „ „, 2015, . 86 – 90.
7. **2015:** Kartalova, M. *National Psychology Reflected in Zoo Component (Study on Bulgarian and Modern Greek Language)*. // . LIV,
 1, „

– , , “ - 14 , Sofia,
2015, . 51 – 55.

8. , **2015:** , .. , .
. //
, 20-
”
“, , 30 – 31 2014, ,, .
“, 2015, . 184 – 189.

9. **2015:** , .
. //
” – “, , 21 – 22 2015 (
).

10. **2015:** , .
. //
” “, , 29 – 31 2015 ().

-

1.

,

-

.

2.

,

,

.

.

3.

.

4.

,

(

)

,

-

,

.

,

5.

.

6.

.